

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 décembre 2008.

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget
et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique de la Santé et le Fonction publique,

B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique d'Aide aux Personnes et la Fonction publique,

P. SMET

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Finances, le Budget
et les Relations extérieures,

Mme E. HUYTEBROECK

—————
Note

(1) *Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :*

Session ordinaire 2008/2009 :

B-123/1. Projet d'ordonnance

B-123/2. Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion : séances du jeudi 18 décembre et du vendredi 19 décembre 2008.

Adoption : séance du vendredi 19 décembre 2008.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 december 2008.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting
en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,

B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt,

P. SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting
en Externe Betrekkingen,

Mevr. HUYTEBROECK

—————
Nota

(1) *Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :*

Gewone zitting 2008/2009 :

B-123/1. Ontwerp van ordonnantie.

B-123/2. Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking : vergadering van donderdag 18 december en van vrijdag 19 december 2008.

Aanneming : vergadering van vrijdag 19 december 2008.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 314

[C — 2009/31005]

19 DECEMBER 2008. — Ordonnance contenant le budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2009 (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2009, les recettes de la Commission communautaire commune sont évaluées à 85.411.000 EUR conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Le Collège réuni est autorisé à décider des placements.

Le Collège réuni est autorisé, en attendant l'affectation des liquidités de la Commission communautaire commune au financement de ses projets, de les mettre à la disposition de la Région de Bruxelles-Capitale en couverture de ses besoins de trésorerie.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 314

[C — 2009/31005]

19 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2009 worden de ontvangsten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie geraamd op 85.411.000 EUR overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. Het Verenigd College wordt gemachtigd te beslissen over beleggingen.

Het Verenigd College wordt gemachtigd in afwachting van de aanwending van de liquiditeiten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot de financiering van haar projecten, deze liquiditeiten ter beschikking te stellen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ter dekking van zijn thesauriebehoeften.

Art. 4. Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2009.

TABEL
ALGEMENE ONTVANGSTEN

TABLEAU
RECETTES GENERALES

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Initiële raming 2005 per artikel - Evaluation initial 2005 par article	EUR	Initiële raming 2006 per artikel - Evaluation initial 2006 par article	EUR	Initiële raming 2007 per artikel - Evaluation initial 2007 par article	EUR	Initiële raming 2008 per artikel - Evaluation initial 2008 par article	EUR	Initiële raming 2009 per artikel - Evaluation initial 2009 par article	EUR	Désignation des recettes	Article
29.01	Creditinteressen en meerwaarden ontvangen gedurende het lopend jaar, die voortvloeiën uit de kassaldi en beleggingen.	858.000		858.000		1.000.000		1.250.000		1.750.000		Intérêts créditeurs et plus-values perçus durant l'année en cours, qui résultent des soldes de caisse et des placements.	29.01
38.01	Terugbetalingen door de privé-organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen.	-		-		-		-		-		Remboursements des paiements indus par les organismes et institutions privés.	38.01
38.02	Terugbetalingen door het C.M.D.C.	2.000		2.000		2.000		2.000		2.000		Remboursements des paiements par le C.D.C.S.	38.02
46.01	Dotatie van de centrale overheid bedoeld bij artikel 65 van de bijzondere wet van 16 januari 1989.	31.984.000		33.548.000		33.497.000		34.065.000		36.485.000		Dotation en provenance du pouvoir central visée par l'article 65 de la loi spéciale du 16 janvier 1989.	46.01
46.02	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn).	16.172.000		16.172.000		17.506.000		17.628.000		18.336.000		Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale (Fonds spécial de l'action sociale).	46.02
46.03	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de lasten voortkomend uit de splitsing van de provincie Brabant.	12.691.000		18.723.000		21.256.000		21.491.000		21.517.000		Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale pour les charges résultant de la scission de la province du Brabant.	46.03

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Initiële raming 2005 per artikel - Evaluation initial 2005 par article	Initiële raming 2006 per artikel - Evaluation initial 2006 par article	Initiële raming 2007 per artikel - Evaluation initial 2007 par article	Initiële raming 2008 per artikel - Evaluation initial 2008 par article	Initiële raming 2009 per artikel - Evaluation initial 2009 par article	Désignation des recettes	Article
		EUR	EUR	EUR	EUR	EUR		
46.04	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ingevolge het akkoord met de non-profit sector voor de periode 2001 - 2005.	5.805.000	5.921.000	6.039.000	6.087.000	6.436.000	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale suite à l'accord avec le secteur non-marchand pour la période 2001 - 2005.	46.04
48.01	Terugbetalingen door de openbare organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen.	-	-	-	-	-	Remboursements des paiements inclus par les organismes et institutions publiques.	48.01
48.02	Verdeling van de beschikbare middelen ingevolge de vereffening van de provincie Brabant.	-	-	-	-	-	Répartition des moyens disponibles suite à la liquidation de la province du Brabant.	48.02
06.01	Giften en legaten.	-	-	-	-	-	Dons et legs.	06.01
06.02	Diverse opbrengsten.	100.000	100.000	100.000	150.000	185.000	Produits divers.	06.02
76.30	Verkoop van bestaande gebouwen.	-	-	-	700.000	700.000	Ventes de bâtiments existants.	76.30
	Totalen voor de algemene ontvangsten	67.612.000	75.324.000	79.400.000	81.373.000	85.411.000	Totaux pour les recettes générales	

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 décembre 2008.

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget
et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique de la Santé et le Fonction publique,

B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique d'Aide aux Personnes et la Fonction publique,

P. SMET

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux
Personnes, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) *Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :*

Session ordinaire 2008/2009 :

B-125/1. Projet d'ordonnance

B-125/2. Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion : séances du jeudi 18 décembre et du vendredi 19 décembre 2008.

Adoption : séance du vendredi 19 décembre 2008.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 december 2008.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting
en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,

B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt,

P. SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake
Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,

Mevr. HUYTEBROECK

Nota

(1) *Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :*

Gewone zitting 2008/2009 :

B-125/1. Ontwerp van ordonnantie.

B-125/2. Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking : vergadering van donderdag 18 december en van vrijdag 19 december 2008.

Aanneming : vergadering van vrijdag 19 december 2008.